

## 306233-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Feuerwehrfahrzeuge – Einsatzleitwagen für die FFW Hürtgenwald - Gemeinde Hürtgenwald

OJ S 100/2024 24/05/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

E-Mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Einsatzleitwagen für die FFW Hürtgenwald - Gemeinde Hürtgenwald

Beschreibung: Die Gemeinde Hürtgenwald beabsichtigt einen Einsatzleitwagen (Fahrgestell + Aufbau) zu beschaffen. (Neufahrzeug) Die Vergabe ist in zwei Lose unterteilt: Los 1 - Fahrgestell Los 2 - Aufbau

Kennung des Verfahrens: 41d50c47-f2ea-41b5-8bb6-9b1ac543501b

Interne Kennung: HW15/23

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34144000 Kraftfahrzeuge für besondere Zwecke, 34144200 Notfalleinsatzfahrzeuge

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Gemeinde Hürtgenwald

Stadt: Hürtgenwald

Postleitzahl: 52393

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXS0YBDY1X4CYSD4 Es ist beabsichtigt, die in beiliegender Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen - TVgG NRW) vom 22.03.2018 und den Verfahrensbestimmungen der Vergabeverordnung (VgV) im Namen und für Rechnung der Gemeinde Hürtgenwald im Offenen Verfahren gemäß § 15 VgV zu vergeben. Die MILAN

Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH ist ein Zusammenschluss der Städte Heimbach, Linnich und Nideggen sowie der Gemeinden Hürtgenwald, Inden, Kreuzau, Langerwehe, Merzenich, Nörvenich, Niederzier und Vettweiß des Kreises Düren. Folgende Zuschlagskriterien gelten bei der Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes: Los 1: - Service /Wartung: 10% - bis zu 10 Punkte - Qualität: 40% - bis zu 40 Punkte - Lieferzeiten: 5% - bis zu 5 Punkte - Preis: 45% - bis zu 45 Punkte Bis zu 100 Punkte möglich. Los 2: - Service /Wartung: 10% bis zu 00 Punkte - Qualität: 30% bis zu 30 Punkte - Preis: 60% bis zu 60 Punkte In der Anlage 04.01 kann die Bewertungsmatrix ebenfalls eingesehen werden.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

**2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Konkurs: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korruption: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vergleichsverfahren: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Betrugsbekämpfung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Zahlungsunfähigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Entrichtung von Steuern: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Fahrgestell

Beschreibung: Lieferung eines Fahrgestells für die Gemeinde Hürtgenwald unter der Berücksichtigung der Mindestanforderungen aus dem Leistungsverzeichnis (Anlage 03.01)

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34139000 Fahrgestelle

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34139100 Fahrgestelle mit Führerhaus, 34139200 Fahrgestelle mit Karosserieaufbau, 34139300 Vollständige Fahrgestelle

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Los 1: - Auflastung: Auflastung des in Pos. 1.01.01 beschriebenen Fahrzeuges auf 5.000 kg, falls die in Los 2 beschriebene Ausstattung aufgrund des Gesamtgewichtes nicht untergebracht werden kann. - Schiebetür: Schiebetüre auf der linken Fahrzeugseite - Kamera Rundumsicht: Kameras an allen vier Seiten, geschaltet mit Rückwärts- gang mit Bildübertragung einer 360° Rundumsicht im Display.

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Gemeinde Hürtgenwald

Stadt: Hürtgenwald

Postleitzahl: 52393

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für Leistungen in diesem Tätigkeitsbereich Los 2 - Aufbau Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für Leistungen in diesem Tätigkeitsbereich - Mögliche Nachweise Haftpflichtversicherung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02): 1) Es liegt eine Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 3 Mio. Euro und für Sach- und Vermögensschäden in Höhe von mindestens 1 Millionen Euro für jeden Versicherungsfall vor. Durch den Bieter wird ein entsprechender Nachweis, nicht älter als 3 Kalendermonate, den Teilnahmeunterlagen beigelegt. 2) Der Bieter erklärt, dass eine solche Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen wird und dem Auftraggeber ein entsprechender Nachweis unaufgefordert vor Zuschlagerteilung vorgelegt wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sonstiges

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen erfolgt über die Eigenerklärung Ausschlussgründe (Anlage 05.01 Formblatt 521-EU) in Verbindung mit der Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.02). Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) - sofern nicht präqualifiziert Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Der Nachweis kann entweder durch die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise nachgewiesen werden. Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG (ABl. L 94 vom 28.3.2014, S. 65) aufgeführt. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Durch den Bieter sind mindestens drei geeignete Referenzen aus den letzten drei Geschäftsjahren über vergleichbare früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers zu benennen. Der Bieter erklärt, dass er über mindestens drei geeignete Referenzen den o.a. Anforderungen verfügt. (Hinweis: Die Referenzen sind gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV in Form einer Liste zu benennen, s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Los 2 - Aufbau Durch den Bieter sind mindestens drei geeignete Referenzen aus den letzten drei Geschäftsjahren über vergleichbare früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers zu benennen. Der Bieter erklärt, dass er über mindestens drei geeignete Referenzen nach den o.a. Anforderungen verfügt. (Hinweis: Die Referenzen sind gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 in Form einer Liste zu benennen, s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) - Mittels Eigenerklärung zu Technische Stellen / Qualitätskontrolle / Qualitätssicherung (s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Der Bieter erklärt, dass er über die erforderlichen technischen Stellen, geeignete Qualitätskontrollen und Qualitätssicherung verfügt, die im Zusammenhang mit der zu erbringenden Leistung stehen, insbesondere im Rahmen der anfallenden Schnittstellen. Auf gesondertes Verlangen ist eine dedizierte Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, zur Verifizierung der Eigenerklärung der Vergabestelle vorzulegen. Los 2 - Aufbau Der Bieter erklärt, dass er über die erforderlichen technischen Stellen, geeignete Qualitätskontrollen und Qualitätssicherung verfügt, die im Zusammenhang mit der zu erbringenden Leistung stehen, insbesondere im Rahmen der anfallenden. Auf gesondertes Verlangen ist eine dedizierte Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, zur Verifizierung der Eigenerklärung der Vergabestelle vorzulegen. - Mittels Eigenerklärung zur Technischen Ausrüstung (alle Lose - s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Der Bieter erklärt, dass er über die technische Ausrüstung, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen/müssen verfügt.

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/05/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4/documents>

#### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4>

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 51 \$name\_timeperiod.

DAYS\_PLURAL\_deu

#### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: - Angebotsschreiben (Anlage 02.01) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen (Anlage 05.01) - Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.02) - Nachweise aus Eigenerklärung zur Eignung - Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Anlage 06.03 - Formular 531 EU) - Erklärung Eignungsleihe Unterauftrag (Anlage 06.04 - Formular 532 EU) - Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer/Eignungsleiher (Anlage 06.05 - Formular 533 EU) - Aussagekräftige Produktdatenblätter inkl. Beschreibung zum angebotenen Fahrgestell /Aufbau

#### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 29/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Bieter sind gem. § 55 Abs. 2 Satz 2 VgV nicht zugelassen.

#### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: VOL/B

### 5.1.15. Techniken

#### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

#### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Rheinland

Informationen über die Überprüfungsfristen: Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Vergabekammer Rheinland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Beschaffungsdienstleister: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Aufbau

Beschreibung: Lieferung und Montage eines Aufbaus auf dem eigens hierfür beschafften Fahrgestell (Los 1) für die Gemeinde Hürtgenwald unter Berücksichtigung der Mindestanforderungen aus dem Leistungsverzeichnis. (Anlage 03.02)

Interne Kennung: 2

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Los 1: - Auflastung: Auflastung des in Pos. 1.01.01 beschriebenen Fahrzeuges auf 5.000 kg, falls die in Los 2 beschriebene Ausstattung aufgrund des Gesamtgewichtes nicht untergebracht werden kann. - Schiebetür: Schiebetüre auf der linken Fahrzeugseite - Kamera Rundumsicht: Kameras an allen vier Seiten, geschaltet mit Rückwärts- gang mit Bildübertragung einer 360° Rundumsicht im Display.

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Gemeinde Hürtgenwald

Stadt: Hürtgenwald

Postleitzahl: 52393

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für Leistungen in diesem Tätigkeitsbereich Los 2 - Aufbau Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für Leistungen in diesem Tätigkeitsbereich - Mögliche Nachweise Haftpflichtversicherung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02): 1) Es liegt eine Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 3 Mio. Euro und für Sach- und Vermögensschäden in Höhe von mindestens 1 Millionen Euro für jeden Versicherungsfall vor. Durch den Bieter wird ein entsprechender Nachweis, nicht älter als 3 Kalendermonate, den Teilnahmeunterlagen beigelegt. 2) Der Bieter erklärt, dass eine solche Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen wird und dem Auftraggeber ein entsprechender Nachweis unaufgefordert vor Zuschlagerteilung vorgelegt wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sonstiges

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen erfolgt über die Eigenerklärung Ausschlussgründe (Anlage 05.01 Formblatt 521-EU) in Verbindung mit der Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.02). Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an.

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) - sofern nicht präqualifiziert Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Der Nachweis kann entweder durch die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder auf andere Weise nachgewiesen werden. Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die

jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG (ABl. L 94 vom 28.3.2014, S. 65) aufgeführt. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Mittels Eigenerklärung (s. a. Eigenerklärung zur Eignung, Anlage 05.02) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Durch den Bieter sind mindestens drei geeignete Referenzen aus den letzten drei Geschäftsjahren über vergleichbare früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge mit Angabe des Werts, des Lieferbeziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers zu benennen. Der Bieter erklärt, dass er über mindestens drei geeignete Referenzen den o.a. Anforderungen verfügt. (Hinweis: Die Referenzen sind gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV in Form einer Liste zu benennen, s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Los 2 - Aufbau Durch den Bieter sind mindestens drei geeignete Referenzen aus den letzten drei Geschäftsjahren über vergleichbare früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge mit Angabe des Werts, des Lieferbeziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers zu benennen. Der Bieter erklärt, dass er über mindestens drei geeignete Referenzen nach den o.a. Anforderungen verfügt. (Hinweis: Die Referenzen sind gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 in Form einer Liste zu benennen, s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) - Mittels Eigenerklärung zu Technische Stellen / Qualitätskontrolle / Qualitätssicherung (s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Los 1 - Fahrgestell Der Bieter erklärt, dass er über die erforderlichen technischen Stellen, geeignete Qualitätskontrollen und Qualitätssicherung verfügt, die im Zusammenhang mit der zu erbringenden Leistung stehen, insbesondere im Rahmen der anfallenden Schnittstellen. Auf gesondertes Verlangen ist eine dedizierte Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, zur Verifizierung der Eigenerklärung der Vergabestelle vorzulegen. Los 2 - Aufbau Der Bieter erklärt, dass er über die erforderlichen technischen Stellen, geeignete Qualitätskontrollen und Qualitätssicherung verfügt, die im Zusammenhang mit der zu erbringenden Leistung stehen, insbesondere im Rahmen der anfallenden. Auf gesondertes Verlangen ist eine dedizierte Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, zur Verifizierung der Eigenerklärung der Vergabestelle

vorzulegen. - Mittels Eigenerklärung zur Technischen Ausrüstung (alle Lose - s. a. Anlage 05.02 - Eigenerklärung zur Eignung) Auf gesondertes Verlangen ist zur Verifizierung der Eigenerklärung ein geeigneter Nachweis der Vergabestelle vorzulegen. Unterlagen, die die Bieterin / der Bieter über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Zertifizierungsnummer an. Der Bieter erklärt, dass er über die technische Ausrüstung, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen/müssen verfügt.

#### 5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 13/05/2024 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4/documents>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4>

#### 5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YBDY1X4CYSD4>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 51 \$name\_timeperiod.

DAYS\_PLURAL\_deu

##### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: - Angebotsschreiben (Anlage 02.01) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen (Anlage 05.01) - Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 05.02) - Nachweise aus Eigenerklärung zur Eignung - Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Anlage 06.03 - Formular 531 EU) - Erklärung Eignungsleihe Unterauftrag (Anlage 06.04 - Formular 532 EU) - Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer/Eignungsleiher (Anlage 06.05 - Formular 533 EU) - Aussagekräftige Produktdatenblätter inkl. Beschreibung zum angebotenen Fahrgestell /Aufbau

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 29/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Bieter sind gem. § 55 Abs. 2 Satz 2 VgV nicht zugelassen.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: keine

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja  
Finanzielle Vereinbarung: VOL/B

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Rheinland

Informationen über die Überprüfungsfristen: Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:  
Vergabekammer Rheinland

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Beschaffungsdienstleister: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Registrierungsnummer: 053580048048-31001-77

Postanschrift: Rathausstraße 8

Stadt: Niederzier

Postleitzahl: 52382

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Vergabestelle

E-Mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Telefon: +49 242884880

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Registrierungsnummer: 053580048048-31001-77

Postanschrift: Rathausstraße 8

Stadt: Niederzier

Postleitzahl: 52382

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Vergabestelle

E-Mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Telefon: +49 2428 84 880

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffungsdienstleister

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Registrierungsnummer: 053580048048-31001-77

Postanschrift: Rathausstraße 8

Stadt: Niederzier

Postleitzahl: 52382

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Vergabestelle

E-Mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Telefon: +49 242884880

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Rheinland

Registrierungsnummer: 05315-03002-81

Postanschrift: Zeughausstraße 2-10

Stadt: Köln

Postleitzahl: 50667

Land, Gliederung (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Deutschland

E-Mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefon: +49 221-1473055

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Rheinland

Registrierungsnummer: 05315-03002-81

Postanschrift: Zeughausstraße 2-10

Stadt: Köln

Postleitzahl: 50667

Land, Gliederung (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Deutschland

E-Mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefon: +49 221-1473055

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0006**

Offizielle Bezeichnung: MILAN Kommunale Dienstleistungsgesellschaft mbH

Registrierungsnummer: 053580048048-31001-77

Postanschrift: Rathausstraße 8

Stadt: Niederzier

Postleitzahl: 52382

Land, Gliederung (NUTS): Düren (DEA26)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Vergabestelle

E-Mail: [milan@niederzier.de](mailto:milan@niederzier.de)

Telefon: +49 242884880

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

**8.1. ORG-0007**

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

889edae9-bf5f-4879-acb7-2210ced3e4d0-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Informationen sind jetzt verfügbar

Beschreibung

:

Verlängerung der Angebotsfrist vom 23.05.2024 auf den 29.05.2024, 11:00 Uhr

**10.1. Änderung**

Beschreibung der Änderungen: Verlängerung der Angebotsfrist vom 23.05.2024 auf den 29.05.2024, 11:00 Uhr

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 56a449c0-f257-4e79-a51b-b10d923dcc18 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/05/2024 10:46:28 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 306233-2024  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 100/2024  
Datum der Veröffentlichung: 24/05/2024